

## El Caudillo hizo ayer una visita a Pontevedra

En su recorrido por la ciudad fué objeto de constantes ovaciones por parte del vecindario

PONTEVEDRA, 20.—Procedente de Bueu, donde desembarcó del yate «Azor», a las doce y media de la mañana llegó a esta capital S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y de la señora de Guazala. También acompañaban al Caudillo don Max Borrel, el segundo jefe de la Casa militar, el segundo jefe de la Casa civil, el doctor Gil, el teniente coronel Prieto, y el comandante del «Azor».

En el Museo de Pontevedra fué recibido el Caudillo por el gobernador civil, señor Palao; alcalde, señor Argenti, y las demás autoridades.

Inmediatamente después de cumplimentar las autoridades a S. E., se hizo entrega de preciosos ramos de flores a las señoras presentes.

### VISITA AL MUSEO

El Caudillo visitó detenidamente las distintas dependencias del Museo y doña Carmen Polo fué obsequiada con artísticos recuerdos de su visita a Pontevedra. Seguidamente la comitiva se trasladó a San Bartolomé, donde al acercarse las religiosas del hogar Casa-Cuna, de la presencia del Caudillo, hicieron sonar en el armonium las notas del himno nacional. Terminada la visita a este establecimiento y continuando su recorrido por la capital, se interesó el Generalísimo por las obras del parque que el ministerio de Información y Turismo construye en la antigua «Casa del Barón». Luego visitó S. E. el Jefe del Estado la iglesia de Santa María, que elogió por su valor artístico y se detuvo para admirar la portada plateresca así como las obras de Ferreiro en el interior. Finalmente y antes de abandonar la capital, el Caudillo se detuvo en el Santuario de la Patrona, la Divina Peregrina, donde oró breves instantes. A continuación el Caudillo y su esposa se dirigieron al embarcadero para continuar viaje en el yate «Azor».

durante todo el tiempo que S. E. permanecieron en Pontevedra, recibieron fervientes y espontáneas manifestaciones del público estacionado en las calles y ante los distintos monumentos visitados el gentío ovacionó largamente al Caudillo y a su esposa.—(CIFRA).

## Cinco muertos por los temporales en Italia

Las lluvias torrenciales provocaron corrimientos de tierras

ROMA, 20.—Lluvias torrenciales han causado inundaciones y deslizamientos de tierras en toda Italia, anoche y en las primeras horas de hoy.

Se sabe de cinco muertos por efecto de los temporales. En Limozavo, cerca de Génova, cuatro obreros perecieron al aplastar un desprendimiento de tierras la choza en que se habían refugiado de la lluvia.

En Toscana se ahogó un muchacho de 17 años al arrastrar un puente el desbordado río Magdalena.—(EFE).

El «Ría Avia» se considera perdido y hace unos días fueron abandonados los trabajos de salvamento que realizaba un remolcador. Existe una posibilidad, un tanto remota, de poder sacar al «Ría Avia» del embarrancadero en que se encuentra, si se aprovecha la pleamar del próximo día 25, ya que esta será la mayor del año.—(CIFRA).

### LEGAN A LAS PALMAS NUEVE TRIPULANTES DEL «RÍA AVIA»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 20.—Se encuentran en esta plaza nueve tripulantes del pesquero «Ría Avia» embarrancado al Norte del Paso Bogadoreu, que esperan el correo de la línea del Norte para continuar viaje a La Coruña y Pontevedra, de donde son naturales.

Las religiosas de San Vicente de Paul con el personal médico de la Casa prestan los auxilios a los enfermos, algunos de los cuales han sido también trasladados a las casas colindantes. La alarma en la ciudad es grandísima. Millares de personas se apiñan en los alrededores para presenciar el impresionante espectáculo.



S. E. R. el Dr. García y García de Castro, firmando el juramento ante el Cabildo, en el acto de su posesión del Arzobispado.

## Un incendio causa importantes daños en el hospital provincial de Córdoba

Los quinientos enfermos que en él había fueron evacuados a otro hospital y a casas particulares

CORDOBA, 20.—A las dos y media de la madrugada continúa el fuego en el Hospital provincial. Las llamas han invadido casi toda la techumbre y amenazan con destruir el edificio, que es del siglo XVIII. Han tenido que ser evacuadas nuevas salas.

Las religiosas de San Vicente de Paul con el personal médico de la Casa prestan los auxilios a los enfermos, algunos de los cuales han sido también trasladados a las casas colindantes. La alarma en la ciudad es grandísima. Millares de personas se apiñan en los alrededores para presenciar el impresionante espectáculo.

A las tres y media de la madrugada quedó localizado el incendio. Han trabajado denodadamente con los bomberos el servicio contra incendios de la Electromecánica, fuerzas militares y de la Cruz Roja y otras personas que se han presentado voluntariamente. De los quinientos enfermos que había en el Hospital, la mitad han sido trasladados al Hospital de crónicos y otros a casas particulares. No ha habido que lamentar desgracias personales. Solamente hubo algún lesionado leve entre las personas que tomaron parte en los trabajos de extinción. Los daños son elevadísimo. Las autoridades han estado en el lugar del siniestro desde momentos después de comenzar éste. Todos los médicos de la Beneficencia y muchísimos particulares acudieron inmediatamente para prestar auxilio a los enfermos. Los bomberos trabajan ahora, después de haberse conseguido localizar el fuego, para lograr la total extinción del mismo.—(CIFRA).

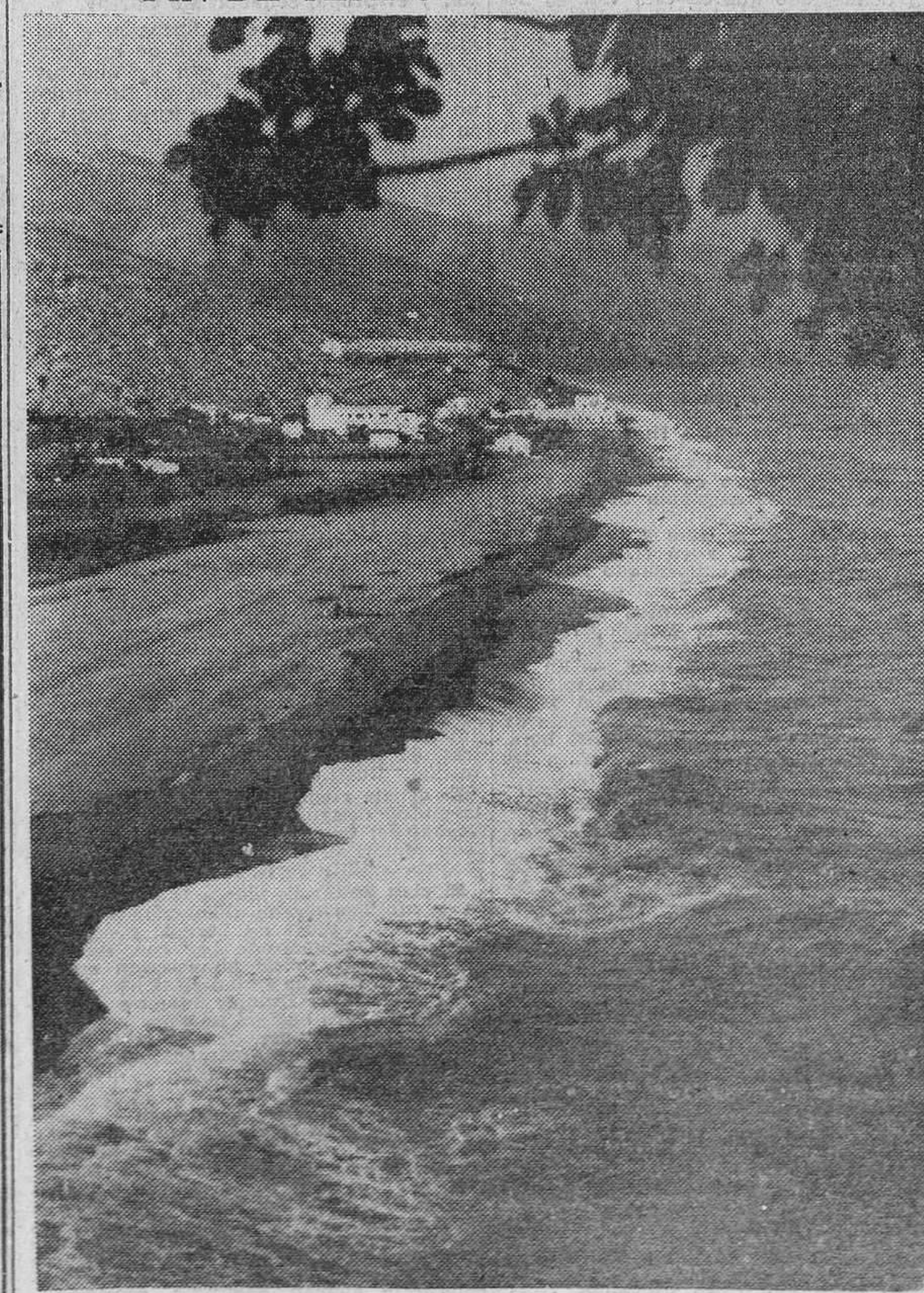
## Beria huyó de Rusia con tres altos funcionarios

Ofrece revelar los secretos del Kremlin, a cambio de asilo en EE. UU. Fué el director de la producción atómica rusa

UNICAMENTE HABLARIA CON EISENHOWER, NIXON O MC. CARTHY, DICE LA INFORMACION DE LA UNITED PRESS

(Texto en página 2)

### FIN DE TEMPORADA VERANIEGA



La temporada veraniega ha terminado en la costa granadina, en donde, desde hace algunos años, han sido «descubiertas» varias playas de gran atractivo y a donde vienen veraneantes de toda España. En esta Costa del Sol existen lugares magníficos de reposo. Hoy publicamos una bella fotografía de la playa de Castell de Ferro, uno de los puntos preferidos de los veraneantes en la temporada que finaliza.—(Foto Gil).

## INDICE DEPORTIVO

EL GRANADA JUGO Y DOMINO, PERO GANÓ EL HERCULES POR SU MAYOR EFICACIA

(3-1)

Derrota del Recreativo en Almería por 4-0

El Jaén jugó un buen primer tiempo en las Corts, pero perdió (6-2)

VICTORIA DEL MALAGA SOBRE EL ESPAÑA POR 3-1

MOTRIL, BAZA Y LINARES GANARON AL LORA, GORIA Y PUERTO REAL

(Amplias informaciones y crónicas deportivas, en páginas 6, 7 y 8)

## Los guerrilleros colombianos se rinden

DESPUES DE CUATRO AÑOS DE DURA LUCHA EN LOS LLANOS ORIENTALES

BOGOTA, 20.—Después de cuatro años de dura lucha que ensangrentó en ocasiones una de las más ricas regiones de Colombia, los guerrilleros de los llanos orientales han comenzado a regresar pacíficamente a sus antiguas ocupaciones.

Aun cuando hasta ahora la noticia no tiene confirmación oficial, se sabe que hace dos días se rindió el grupo más fuerte de guerrilleros que actuaba al mando de Guadalupe Salcedo. Según informaciones de fuentes fidedignas, esta fuerza estaba integrada por un millar de hombres. Salcedo declaró que los hombres que actuaban bajo su dirección eran unos cinco mil, pero que en esta cifra no se comprendían aquellos que actuaban en otras zonas de la inmensa llanura colombiana.

Los diversos actos de rendición de guerrilleros se han venido realizando bajo la supervisión del general Alfredo Duarte Blum, comandante en jefe de las fuerzas armadas colombianas, que representa al Presidente de la República general Rojas Pinilla.

Los guerrilleros se entregan a las horas fijadas, en correcta formación, vestidos de forma heterogénea, hacen el saludo militar y dejan en el suelo sus armas que van desde los viejos rifles a las más modernas ametralladoras. En varios grupos figuraban muchachos de hasta quince años. El Ejército, en colaboración con el Ministerio de Sanidad y otros servicios del Gobierno, ha montado tiendas de campaña donde son alojados los guerrilleros y donde se les prestan toda clase de facilidades para que vuelvan a sus antiguas ocupaciones.

Guadalupe Salcedo ha estado colaborando con el Ejército para pactar la entrega de todos sus hombres en breve plazo.—(EFE).

## Granada a la semana

Un gran recibimiento al nuevo Prelado

Principalísimo acontecimiento de la semana que acaba de terminar, ha sido el gran recibimiento que el pueblo granadino ha tributado a su nuevo Arzobispo el doctor don Rafael García y García de Castro, que hizo su entrada solemne en la tarde del lunes último. La ciudad engalanada, muchedumbre en las calles por donde pasaba la comitiva, y en Biharrambra donde el Prelado prestó el juramento tradicional ante las autoridades y Cabildo Catedral, que allí se había trasladado oportunamente en procesión con el Lignum Crucis llevado por el Dean Sr. Cobo, desde la Catedral, y en la que formaban los Cabildos de la Real Capilla, Metropolitano y del Sacro Monte, clero parroquial y con sus cruces y Ordenes Religiosas. Prestado el juramento y firmada el Acta por el Prelado, revistióse de Pontifical y marchó la comitiva a la Catedral, donde se cantó solemne Te Deum, con las oraciones de ritual, y el nuevo Arzobispo, desde el mismo pulpito que tantas veces ocupó cuando era Canónigo de nuestra Basílica, pronunció un elocuentísimo sermón, pidiendo las oraciones, el apostolado y el sacrificio de sus feligreses y anunciando que nos traía un triple mensaje de paz, de santificación y paternal amor.

Desfilaron después las autoridades, Cabildos y representaciones ante el trono arzobispal, y luego un responso ante las tumbas de los Reyes Católicos, y la primera visita al templo de Nuestra Patrona, orando y acogidos al patrocinio de la Madre de las Angustias, cubriéndose con su manto.

Recepción emotiva en el Ayuntamiento con palabras de bienvenida del alcalde en nombre de la Ciudad, y agradecimiento del Prelado, y al siguiente día, primer Pontifical celebrado por el Doctor García y García de Castro en la basílica de las Angustias, y una conmovedora homilía del mismo, que quiso hacer su solemne entrada en Granada precisamente en la festividad de la Celestial Patrona, que se conmemora desde la tarde de la Vispera.

Se cumplieron en esa fecha, siete meses justos del día del fallecimiento del anterior Prelado doctor Santos y Olivera, de feliz memoria.

El Ayuntamiento granadino obsequió en los jardines del Generalife, en la tarde del miércoles último, a los profesores y estudiantes de la Universidad de Oxford que se encuentran en Granada, con un vino de honor, ofrecido por el alcalde accidental don Carlos Torres Cruz, y al que contestó el jefe del grupo Mr. Shackleton, agradeciendo las atenciones de que vienen siendo objeto en nuestra ciudad.

Los Congresistas de Arqueología del Campo, que también han estado en Granada, han visitado los monumentos y museos, y realizan excursiones a Santa Fe y Montefrío, continuando celebrando sus jornadas de trabajo.

Y el pleno de la primera Asamblea provincial de la Falange, se ha celebrado en los días 17 y 18, con diversos actos y sesiones de apertura en la Diputación Provincial, y de clausura en el Ayuntamiento, aprobando interés antes conclusiones formuladas por las ponencias respectivas.

## El gobernador civil, a Madrid

Ha marchado a Madrid el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio, citado por el ministro Secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, para celebrar una reunión previa a la Asamblea general de Falange, que se verificará el próximo mes de octubre.

## 29,4 GRADOS, LA TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN GRANADA

LA MINIMA, 12,5 GRADOS  
La temperatura máxima de ayer, según los datos del Observatorio de Cartuja, fué de 29,4 grados a las 16,55 horas. Mínima 12,5 a las 7,40. Presión, 904,1 milímetros. Kilómetros recorridos por el viento en las 24 horas, 140 con dirección dominante Oeste. El sol sale a las 7,1 horas y se pone a las 19,14.

INFORMACION DE GRANADA

El miércoles, 23, dará comienzo en Granada el III Congreso Nacional de Cirugía

Los más altos prestigios de la Cirugía española estarán representados en este certamen

Bajo el alto patronato del Jefe del Estado el próximo miércoles dará comienzo en nuestra capital el III Congreso Nacional de Cirugía...

don Juan Pulgar Ruiz; tesorero, don José Martín Vivaldi; contador, don Francisco Tamayo Rubio...

PROGRAMA DE LOS ACTOS

El programa de los actos se ajustará al siguiente orden: Día 23.—A las doce de la mañana...

Día 24.—A las diez de la mañana, visita a los monumentos de la ciudad...

Día 25.—A las nueve de la mañana, lectura y discusión de la ponencia «Aspectos quirúrgicos de la estasis biliar»...

Día 26.—A las nueve de la mañana, sesiones operatorias. A las doce, visita al Hospital Clínico...

Día 27.—A las 9.30 de la mañana, misa en la Basílica de San Juan de Dios...

FIESTAS EN HONOR DE SAN MIGUEL ARCANGEL

En la barriada de San Miguel Bajo, se celebrará en los días 27 al 29 del corriente...

Día 27.—Al amanecer, ronda popular a cargo de varias rondallas...

Día 28.—A las once de la mañana, carrera pedestre. A las doce, carrera de sacos...

Día 29.—Al amanecer, Rosario de la Aurora, con acompañamiento de campanilleros...

En grave estado, el pequeño quedó acogido en dicho establecimiento benéfico, desde donde se dio conocimiento de lo ocurrido...

UN CEPILLO A LA CABEZA

El niño de siete años, Fernando Molina Rodríguez, que habita en la calle de Almona de San Juan de Dios...

El Sr. Arzobispo estuvo ayer en Jaén

Ayer por la mañana marchó a Jaén el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo doctor don Rafael García y García...

El Prelado de la Archidiócesis concedió indulgencias por el alma de los tres aviadores fallecidos en vuelo

El señor conde del Romeral, jefe del Sector Aéreo de Granada, Jaén y Almería, nos ha remitido la siguiente carta:

Muy distinguido y estimado amigo: Como continuación a mi escrito del día 10 del actual...

Exposición de cuadros de un pintor belga, en el Centro Artístico

Esta tarde, a las ocho, en el salón de Exposiciones del Centro Artístico, tendrá lugar la inauguración de pintura del artista belga Jorge Steel.

SUCESOS NIÑO GRAVEMENTE HERIDO, AL SER ARROLLADO POR UN TRANVIA

En las proximidades de Maracena, a las cinco de la tarde de ayer uno de los coches que hacen el recorrido...

La criatura fué trasladada rápidamente al hospital de San Juan de Dios donde fué asistido por el médico señor Baca...

En grave estado, el pequeño quedó acogido en dicho establecimiento benéfico, desde donde se dio conocimiento de lo ocurrido...

De interés para comerciantes e industriales Antes de hacer su anuncio o letrero luminoso, consulte precios y pida presupuesto, completamente gratis, a

Luminosos en NEON y Fluorescentes "VELILLA"

Nueva sección de ILUMINACIONES VELILLA, bajo la dirección de técnicos y obreros especializados

Luminosos en NEON y Fluorescentes "VELILLA"

CONSTRUYE. CONSERVA. REPARA Y GARANTIZA Consultas y encargos EL TOISON DE ORO Mesones Jáudenes, 2 - Telf. 1-8-2-9 Talleres, Paz, 6 - Telf. 3-8-5-6

Boletín Religioso La Real Maestranza de Caballería asistió ayer al mediodía a los cultos a la Virgen de las Angustias

A los cultos del mediodía de ayer a la Virgen de las Angustias, asistió la Real Maestranza de Caballería...

EL JESUITA PADRE GUMERSINDO BRAVO, ESTA PREDICANDO ELOCUENTES SERMONES EN EL NOVENARIO

Seis elocuentes sermones lleva predicados en el novenario, desde su comienzo en la tarde del 15, el R. P. Gumersindo Bravo...

CULTOS PARA HOY

A la función de la mañana asiste hoy, a las doce, el Colegio de Abogados...

SANTOS DEL DÍA 21.—San Mateo apóstol y evangelista. Santos Alejandro, Fánilo, Eusebio, Isacio, Melesio, Yfigenia y Jonás.

JUBILEO DE LAS 40 HORAS.—En las Tomasas (Mañana, en la misma iglesia).

NOVENA A LA VIRGEN DE LA MERCED.—En las Mercedarias, a las siete de la tarde.

FUNCION A SAN MATEO.—Hoy, a las once de la mañana, en el Sagrario.

Necrología DOÑA CARMEN GARRIDO HIDALGO, DE FERNANDEZ ROBLES

El martes pasado recibió sepultura en el panteón familiar de Albolote la virtuosa señora doña Carmen Garrido Hidalgo...

BERIA HUYO DE RUSIA...

(Viene de la página primera)

WASHINGTON, 20.—Una fuente muy autorizada de la Subcomisión senatorial investigadora que preside McCarthy...

Frente a las negativas a comentar el asunto que han opuesto tanto el senador Mc Carthy como la oficina federal de Investigación...

Añade—negándose a revelar en qué país suramericano está Beria— que un representante de la Subcomisión se encuentra actualmente discutiendo la situación...

Beria —prosigue el informador— está dispuesto a facilitar la lista de los comunistas norteamericanos con los que tuvo antes relación.

SPAAK PROPONE UN PACTO DE NO AGRESION CON RUSIA

Tratado de paz con Alemania unida y mejores relaciones entre Occidente y Oriente

ESTRASBURGO, 20.—La Asamblea consultiva del Consejo de Europa reanuda el lunes, a las tres de la tarde...

El debate comenzará después de que la Asamblea designe oficialmente secretario general del Consejo al diplomático francés Léon Marchal...

El plan de Spaak pide a Rusia que apoye la unificación de Alemania, parte de los Estados Unidos de Europa...

Apoyaron el plan todos los oradores que sucedieron al político belga...

pero se suponía que el cauto personaje estaba en la cárcel moscovita de la Lubianka, esperando su comparecencia en un sensacional proceso...

El repetido informador señala que Beria puede prestar incalculable servicio a los Estados Unidos...

BERIA Y OTROS TRES, ESCONDIDOS

SAN DIEGO (California), 20.—El periódico «San Diego Unión» publica una información exclusiva...

El periódico dice que retuvo hasta ahora, momento en que en Washington han empezado a traslucirse informes parciales...

Añade que la recibió a través de un centro norteamericano de información anticomunista radicado en Méjico...

SONDEOS PARA EL REFUGIO DE BERIA

WASHINGTON, 20.—El coronel Amoss, que perteneció al servicio secreto estadounidense...

También dice Amoss que, por otro conducto, se le dijo que Laurenti Beria estaba escondido en las montañas caucásicas.

WASHINGTON, 20.—En el departamento de Estado declaran que está investigándose la especie de que Beria huyó de Rusia...



CRONICA AGRICOLA

Las fábricas de harina están ya molturando trigo nuevo

LA FALTA DE LLUVIAS HA MERMADO EL VIÑEDO, PERO LA CALIDAD ES EXCELENTE

MADRID, 20. (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).—El verano termina sin habernos brindado las lluvias que tan anhelosamente esperan los labradores y también con no menos ansiedad y angustia amplios sectores de la industria nacional. Ya en el umbral del equinoccio, alejado ese anteción, que viene a ser como una muralla atmosférica en el Atlántico que desvía las lluvias de nuestra Península, se mantiene la sequía, confirmando que septiembre es un mes sin términos medios desde el punto de vista meteorológico. Por mala suerte nos ha correspondido este año la alternativa de una sequía que está causando muchos perjuicios en la agricultura y en la ganadería, y que constituye también en los núcleos urbanos e industriales una verdadera pesadilla.

En vísperas de vendimias se comprueba que el viñedo ha sufrido, por la falta de riego atmosférico, mermas muy considerables, aunque la calidad del fruto puede compensar en parte la disminución en cantidad.

Se han resentido también las remolachas, si bien todavía puede esperarse una buena cosecha. En cuanto a los olivares, las tormentas que han descargado sobre Jaén han aliviado mucho la situación que llegó a ser inquietante.

Pero donde más agudamente se deja sentir los efectos de la sequía es en los pastos, que están totalmente agotados. La ganadería lo está pasando bastante mal. Las importaciones de cebada extranjera no han provocado una baja tan importante como se esperaba en los precios de los piensos. La cebada de importación se ha cedido, según provincias y destinos, de 3,15 a 3,75 sin envase. Se cree, sin embargo, que el déficit de cebada puede quedar compensado con las 100.000 toneladas de importación que se ha proyectado.

Hay muy buenas perspectivas respecto de la cosecha de maíz y la montanera se presenta muy prometedora.

Se registra en estos días mucha afluencia de ganados a los mercados y, en general, se acusa alguna blandura en las cotizaciones, pero sin que pueda hablarse de una clara oscilación a la baja. El ganado de labor se está pagando a 10.000 y 11.000 pesetas la pareja y el cordero a 9,50 pesetas kilo en vivo.

También el mercado de lanas da signo de animación. Y los precios son casi sen-

sionales, pues se han pagado algunas partidas de lana entrefina, de no muy buena calidad, a 53 pesetas kilo.

La situación, no muy halagadora, de la cabaña nacional puede arreglarse, empero, si la otoñada responde a lo que debe ser normal cese de la sequía, llegada de esas lluvias que serán recibidas por todos como una bendición del cielo.

Mientras se prolonga este sediento compás de espera, los labradores, que han terminado de cerrar el trigo en las paneras, están ya haciendo las primeras entregas. Las fábricas de harina han comenzado a moler trigo nuevo, de algunos cupos cortos que ya les han sido entregados. A nuestros puertos sigue llegando trigo extranjero y todo indica, de acuerdo con nuestras presunciones que no surgirá bache alguno en el abastecimiento nacional.

El plan de importaciones y la previsora política del Gobierno, que ha estudiado un adecuado sistema de almacenamientos, asegura que no habrá que volver ya nunca más a la «cartilla de racionamiento» de pan, que fué símbolo de años de graves dificultades alimenticias.

JUAN DEL AGRO

EL PRIMER RASCACIELOS DE ALUMINIO, INAUGURADO EN NORTEAMERICA

PITTSBURGH, 20.—Ha sido inaugurado el primer rascacielos de aluminio construido en Estados Unidos, al que ha trasladado sus oficinas la «Aluminium Company of America».

Se trata de la estructura más ligera edificada nunca para un edificio de estas dimensiones. Su altura es de 123 metros y las paredes exteriores del edificio están formadas por centenares de placas de aluminio, con un espesor de 1,80 a 3,5 metros. Las oficinas, instaladas en los treinta pisos del rascacielos, tienen servicios de calefacción y refrigeración, por medio de instalaciones dispuestas en los techos. La mayor parte de los trabajos de fontanería, así como ascensores, conducciones eléctricas, tabiques divisorios, etcétera son también de aluminio.—(Efe).

POSIBLE CONFERENCIA DE ADENAUER Y BIDAULT SOBRE EL SARRE

QUIZA SE CELEBRE EN LA HAYA

Francia, dispuesta a arreglar las divergencias pendientes

PARIS, 20.— Se cree que la contestación francesa al Canciller Adenauer sobre la reanudación de las conversaciones acerca del Sarre propone una fecha determinada para la reunión de aquél con Bidault, fecha probablemente posterior a la confirmación del dirigente cristiano-demócrata como jefe del Gobierno federal alemán, confirmación que hará el Bundestag después de su sesión inaugural, el 6 de octubre.

Se añade que los dos estadistas pudieran tener un intercambio preliminar de puntos de vista durante la conferencia, que se celebrará en La Haya, de ministros de Asuntos Exteriores de los seis países del Plan Schuman.

Los círculos franceses dicen que, a pesar de las divergencias existentes en cuanto al Sarre en el seno del Gabinete de París, éste ha acordado que es necesario antes de nada arreglar la disputa sarra, principal obstáculo para la estrecha colaboración francoalemana.

Opinan los observadores que Francia pedirá la europeización del Sarre, como núcleo de la futura Confederación de las seis naciones aludidas.—(EFE).

FRANCIA DISPUESTA A NEGOCIAR SOBRE EL SARRE

PARIS, 20.—El Quai d'Orsay anuncia que se ha enviado a Bonn la respuesta de Francia a la petición alemana de celebración de nuevas conversaciones sobre el Sarre, y en los círculos oficiales se dice que la contestación es afirmativa.

Lleva la nota francesa un correo diplomático que salió esta mañana, y que se espera la entregue en la Cancillería federal a última hora de hoy. Los funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores francés se han negado a revelar el contenido de la nota, redactada después de extensas consultas entre los miembros del Gabinete. Parece que expresa la creencia de Francia de que ha llegado el momento de que las dos naciones arreglen las divergencias pendientes.—(EFE).

Dr. Acosta Montes

Medicina y Cirugía de APARATO DIGESTIVO Rayos X y Endoscopia Alhóndiga, 39. Teléfs. 1913 y 2766

LA NOTICIA MAS ATRAYENTE DEL DIA...!

Hoy, lunes, apertura de

Calzados JOSCA

NAVAS, 21

Alta selección en GALZADOS con los modelos más originales y de más novedad para SEÑORA y SEÑORITA, además de un inmenso surtido en calzados para CABALLERO y NIÑO

Misión militar española a Roma

ESTA INTEGRADA POR REPRESENTACIONES DE LOS EJERCITOS DE TIERRA, MAR Y AIRE

BARCELONA, 20.—Esta mañana ha emprendido viaje a Roma en un bimotor la misión militar española, presidida por el jefe de Estado Mayor del Aire general Fernández Longoria, a quien acompañan el contraalmirante García Lamos, el general Villegas y el segundo jefe de la región aérea general Grima. Esta misión, en la que figuran representaciones de los Ejércitos de Aire, Mar y Tierra, permanecerá varios días en Italia.—(CIFRA).

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN SALAMANCA

SALAMANCA, 20.— El ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, con los directores generales de Obras Hidráulicas, y de Carreteras y Caminos Vecinales, y otras personalidades asistió esta mañana a una misa oficiada por el obispo de la diócesis, en la Catedral vieja, ante el altar de la Virgen de la Vega, Patrona de la ciudad.

Después visitaron el Museo catedralicio, el Museo provincial Museo «Miguel de Unamuno», nueva sala rectoral Auditorium universitario, y las obras que se realizan en la Universidad.

A mediodía, el conde de Vallellano y su séquito, asistieron en el patio del Palacio de Anaya a una fiesta folklórica.

El ministro impuso el corbatín correspondiente al primer premio de la primera categoría del último concurso internacional de Danzas celebrado en Madrid y que fué adjudicado al grupo de Salamanca.

El ministro y demás acompañantes se trasladaron acto seguido a la nueva estación del ferrocarril en el pueblo de Tejas, y después a la de Tejares.

El conde de Vallellano fué obsequiado con un almuerzo por el gobernador civil y a primeras horas de la tarde emprendió el viaje de regreso a Madrid.—(CIFRA).

ANUNCIESE EN

«Hoja del Lunes»

Actualidad Cinematográfica

Faldas a bordo

Algunos datos biográficos de Esther Williams

Aparentemente, poco necesitó Esther Williams para alcanzar la fama mundial de que goza. Poca cosa: un traje de baño, una sonrisa en los labios, y una cierta habilidad para mover brazos y piernas en el agua. Pero algo más había en ella cuando «Metro Goldwyn Mayer» la descubrió para realizar algunos de los «films» musicales y espectaculares más grandiosos de la historia del cine. Había en ella, desde luego, belleza y además una cualidad a la que se presta generalmente poca importancia y que es, sin embargo, decisiva para el éxito: Esther Williams era actriz. Sabía moverse ante la cámara y su simpatía natural no quedaba empañada por la torpeza que ha perdido a tantos aspirantes al éxito cinematográfico, quienes, a pesar de tener excelentes cualidades (sobre el papel) carecían de ese don milagroso de provocar una emoción o suscitar una sonrisa.

Desde el principio de su meteórica carrera el éxito estuvo con Esther Williams. Hija del patrón de una barcaza del puerto de Los Angeles, Esther tuvo el mar como su elemento primero. Aprendió a nadar pronto y bien y hubiera representado a su país en los Juegos Olímpicos de Helsinki si la guerra al estallar no cancelase aquella demostración deportiva. Medallas y copas había ganado muchas, pero un día decidió aceptar la gran proposición de Billy Rose, el gran periodista y organizador de espectáculos, que a la sazón planeaba una de las más sensacionales atracciones de la Feria de San Francisco.

El triunfo de Esther Williams fué fulminante e hicieron las ofertas para actuar ante la cámara. «Metro Goldwyn Mayer» logró contratarla para sus estudios y después de un par de papeles en otras tantas películas del juez Harvey, Esther Williams saltó al estrellato nada menos que con «Escuela de sirenas», la película que batió todos los «records» de público en España.

En 1945 se casó con Ben Gage, un hombre de negocios, y tiene dos hijos de su matrimonio.



Coliseo Olympia

HOY LUNES

Desde las 5; la última, a las 11.30

ANA

(Autorizada mayores) Por la bella artista SILVANA MANGANO.

CINE GRANADA

(Refrigerado)

Hoy lunes, desde las 5; la última, a las 11.30.

Sansón y Dalila

(Autorizada mayores) Con Hedy Lamar y Victor Mature

Noticias de los Estudios

HOLLYWOOD, 20. — Se ha reintegrado a los Estudios el famoso actor Robert Taylor, después de larga temporada en Inglaterra, en donde trabajó en su última película «Ivanhoe», rodada en los mismos lugares en que transcurre la acción de la novela más leída de toda la literatura. Las bravas hazañas del caballero Ivanhoe, el paladín de su rey, Ricardo Corazón de León, llevarán la emoción a todos los que alcancen a presenciar este «film» que dejará memoria indeleble en los aficionados del cine.

Jueves 24

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS EN EL

Cine Granada

presentando Metro Goldwyn Mayer a su estrella exclusiva

ESTHER WILLIAMS

en la salpimentada producción musical en tecnicolor

Faldas a bordo

DINAMISMO, GRACIA, HUMOR Y DELICADO ROMANTICISMO.

Desde mañana están a la venta, en taquilla, las localidades numeradas para la sesión de las siete del día del estreno.



Cartas a Lili sobre la moda

# En 1960 todas las mujeres del mundo vestirán pantalones

## LA FALDA SOLO PODRA VERSE EN LOS TRAJES DE «SOIREE»

MADRID, 19.—(Servicio especial de A.R.G.O.S. Prohibida la reproducción).—Querida Lili: Supongo que ya se habrá extinguido en Madrid la turbamulta que originó Christian Dior con su draconismo de decreto sobre la falda corta. Yo creo que se

ha gastado demasiada tinta sobre esta cuestión.

Antes de que estallase la "bomba" del acontecimiento de la falda, sabían Dior y sus competidores que en 1954 todas las mujeres del mundo estarían dispuestas a exhibir sus rodillas.

Ya te dije en otra carta anterior que aquí, en París, nadie ha puesto el grito en el cielo. Por supuesto, ninguna parisina "chic" ha tenido necesidad de utilizar el frasco de sales para repelerse del sonido que, por lo visto, ha afectado a más de una inglesa de pantorrillas estéticamente poco ortodoxas. La moda en París es un hecho ineluctable, algo así como los movimientos sísmicos o las erupciones volcánicas.

La falda corta ha sido unánimemente aceptada en París. Por ahora, el acortamiento se mantiene entre los 40 y los 42 centímetros del suelo. ¡Que ya está bien! Pero ya te dije, querida Lili, que Dior y su plana mayor tenían planes secretos mucho más revolucionarios para el futuro.

Es un hecho comprobado que la moda es regresiva. Volvemos ahora a los años de la primera postguerra, cuando nuestras mamás eran jovencitas y tuvieron el correspondiente disgusto con papá a la hora de decidirse a cortarse el pelo a lo "garçon" y usar las primeras falditas por encima de las rodillas. Todo esto vuelve. Regresó el pelo corto y la falda corta, el talle suelto, los grandes collares...

Tu silueta de 1954—sí, como espero, aceptas los últimos modelos de París—no se diferenciarán mucho, salvo en el maquillaje, de la de tu mamá en 1923. Ahora podrás mirar sin sonreír aquellas fotografías del álbum familiar que tan horribles te parecieron años atrás.

Los modistos saben bien que la moda es de "ida y vuelta". La historia del vestido femenino se inició después del pecado de nuestros primeros padres en el Paraíso, y aunque otra cosa nos parezca a la mujer del siglo XX los dictadores de la moda les han hecho vestir, más o menos habilidosamente estilizados y disrazados, los motivos de adorno y de fantasía que tienen muchos siglos de existencia. Esto pertenece al secreto de los "laboratorios" de los grandes creadores, que repusan constantemente las laminas de la historia del vestido desde la más remota antigüedad a nuestros días.

Los modistos se esfuerzan en crear cosas nuevas, líneas y modelos inéditos, pero no hay nada nuevo bajo el sol.

El regreso y el triunfo de la falda corta—una de las pocas innovaciones relativas de nuestra época—es ya incontestable. Pero lo que tal vez no sepas y yo puedo anticiparte es que el "new o look" del futuro será mucho más revolucionario. Una amiga mía que trabaja como diseñadora en el estado mayor de Christian Dior me ha asegurado que el gran modisto, después de haber simplificado la falda hasta el máximo, piensa hacerla desaparecer por completo. Sí, no te asustes. En 1960 todas las mujeres del mundo vestirán pantalones. La falda en los vestidos de calle será apenas un recuerdo y sólo podrá verse en trajes de noche.

Christian Dior afirma que la vida moderna exige una cada vez más exacta igualdad de deberes y derechos sociales entre el hombre y la mujer. El pantalón será un símbolo igualitario. La mujer de 1960 vestirá lo mismo que el hombre, sin perder por esto su "sex-appeal" y su encanto femenino. Así lo asegura Dior.—MARIBEL.

## Seda natural y nylon para las prendas interiores

Por mucho que la moda se empeñe en transformar a las mujeres, vistiéndolas a veces, con una línea solemne y suntuosa, juvenil y despreocupadamente otras en un terreno no ha logrado hacerles perder su feminidad y delicadeza un poco romántica. Es en el terreno de la lencería. Se había insinuado el camión corto, pero ha sido un fracaso. A las mujeres les gusta al menos durante unas horas al día, seguir pareciendo hadas y nada más indicando que esos camiones vaporosos, etéreos, largos, que las estilizan.

Los camiones de hoy no tienen nada que envidiar a los trajes de noche, pues son deliciosos, incluso los más «vestidos», llevan algo de cola.

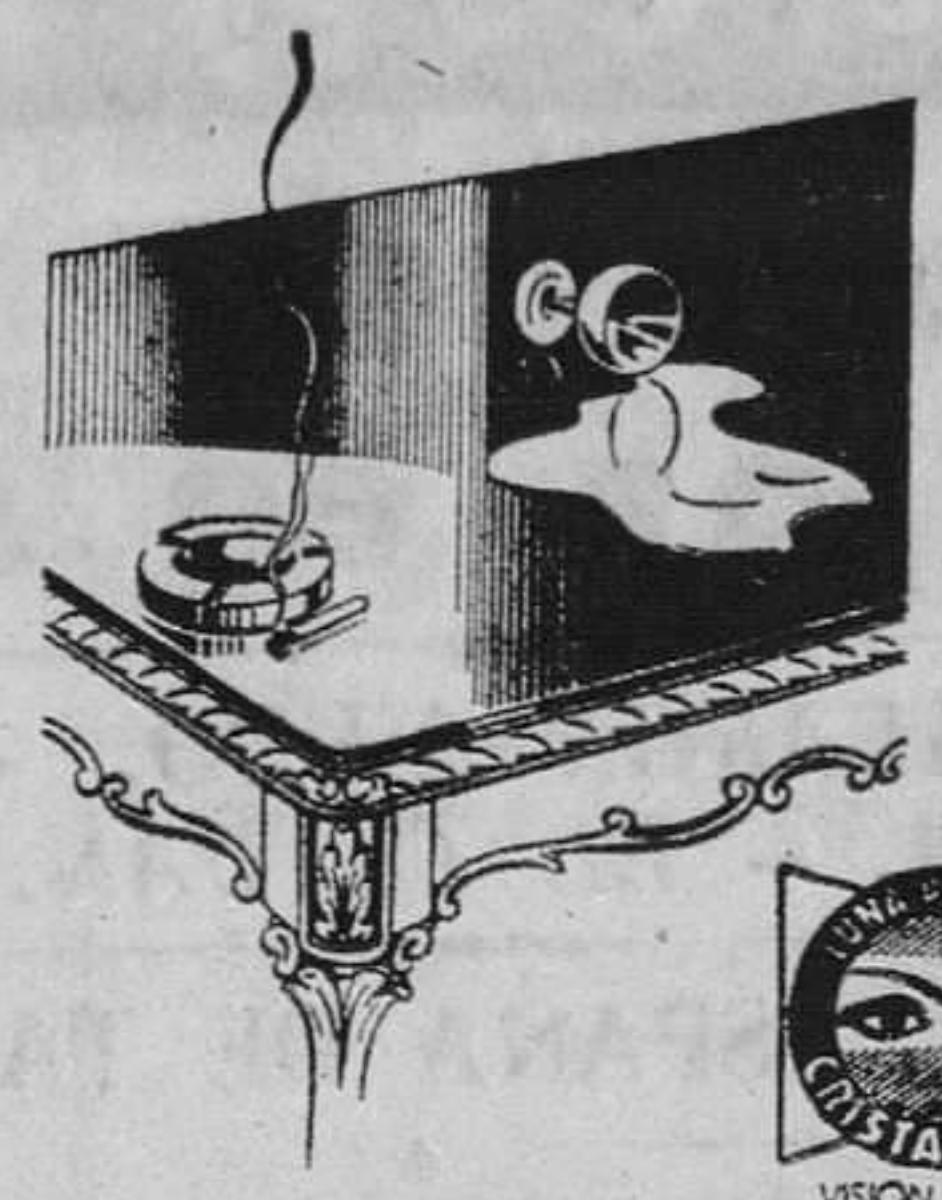
El material más solicitado es la seda natural. El nylon a pesar de sus cualidades prácticas, no tiene la simpatía de los modistos. Más frío y rígido que los tejidos de seda, el nylon no permite ningún trabajo de incrustación o bordado.

Aunque no logre las simpatías de los modistos, el nylon es un género que prevalecerá en nuestra época porque se seca instantáneamente, y no exige ningún planchado. ¡Que no es poca ventaja en nuestros días!

Satin y crepé de China siguen en vanguardia, y en cuanto a los bordados, quedan algo eclipsados por las puntillas. Como colores, el favorito es el blanco y el rosa muy pálido. Poquísimos azules, verdes y amarillos.

También el negro con incrustaciones de chantilly tienen numerosos adeptos.

Las combinaciones, sencillísimas de líneas, adornadas con encajes, entredoses y aplicaciones.—CLEO.



# Proteja

y embellezca sus muebles con tapas de

## LUNA PULIDA CRISTAÑOLA

Las tapas, sobremesas, etc., de Luna Pulida Cristañola, protegen los muebles y los conservan siempre nuevos, limpios y brillantes, defendiéndolos de arañazos, quemaduras de cigarrillos, líquidos, etc.

### CRISTAMOL, S.A.

LECHEROS, 11 — GRANADA

## RIGUROSAS MEDIDAS EN ALEMANIA ORIENTAL

### PARA IMPEDIR LEVANTAMIENTOS COMO EL DEL 17 DE JUNIO

### VICHINSKY QUIERE NUEVA DISCUSION SOBRE LA CONFERENCIA COREANA

BERLIN, 20.—El periódico del Berlín occidental «Telegraf», dice que el jefe de la Policía popular de la Alemania oriental, Karl Maron, ha sido convocado por los dirigentes de la zona soviética para establecer nuevas medidas de seguridad con objeto de impedir levantamientos como el del 17 de junio. Parece, agrega el periódico, que esta actividad es consecuencia de los numerosos actos de anticomunismo que se han llevado a cabo en varias zonas de la Alemania oriental durante los últimos días.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 20.—Rusia ha propuesto hoy que las Naciones Unidas vuelvan a abrir el debate sobre la composición de la Conferencia de paz coreana.

El delegado soviético Vichinsky ha hecho esa petición ante el acuerdo a que han llegado los aliados para oponerse a nuevas negociaciones sobre quienes han de asistir a dicha Conferencia, cuyas sesiones deberán comenzar el 28 de octubre lo más tarde.

Los observadores políticos creen que Vichinsky, que será el primer orador en la sesión del lunes por la mañana, con que la Asamblea general reanudará sus debates, no solamente respaldará su petición de una nueva discusión sobre la Conferencia coreana, sino que tal vez revele algún nuevo plan de desarme.—(EFE).

NUEVOS BAJAS MARROQUIES RABAT, 20.— El Sultán han sancionado el decreto de reforma de los Municipios. Se cree que en la semana entrante promulgue otros decretos preparados por el nuevo Consejo de Gobierno restringido.

Mohamed Ben Muley Arafa ha nombrado, por otra parte, nuevos bajos de Mequinez y Sefrú. El caid Mokhtar Ben Hamu sustituye a Hach Mohammed Yennane en el bajalato de Mequinez y Abd El Kader Bennis, Jalifa del Bajá de Fez, al de Sefrú, Sidi Bekkai, que dimitió su cargo al producirse los recientes grandes acontecimientos del Marruecos francés.—(EFE).

Por su parte, el vicepresidente ministro Ulbricht, ha lanzado hoy un llamamiento en el que ha dicho que, bajo la influencia de la victoria electoral del canciller Adenauer, en la República federal alemana, algunos miembros del partido comunista se han vuelto desleales y extienden su sentimiento depresivo. Amenaza con severos castigos a los desleales y puso como ejemplo la destitución del ex jefe de Policía secreta William Zaisser, y del director del periódico, Rudolph Herrnschadt, a quienes espera un duro castigo. «La suerte de esta facción aplastada dentro del partido —dijo Ulbricht— debe ser una lección para todos».—(EFE)

## Industrial asesinado en Tetuán

TETUAN, 20.—En las primeras horas de la madrugada, ha sido víctima de un crimen el industrial don José Vela Reiner. Hasta el momento no se sabe quiénes son los asesinos ni tampoco el motivo del crimen. La única versión que se conoce es que el sereno oyó un disparo de pistola y corrió hacia la parte de la calle del Generalísimo, donde había sonado, viendo cómo huían dos jóvenes, a los que no pudo alcanzar. Parece ser que los asesinos estuvieron en el establecimiento de Vela Reiner consumiendo algunas bebidas. Hay que descontar que el motivo del crimen fuera el robo, pues la Caja registradora se encontraba intacta y tampoco se apreciaba falta alguna.—(CIFRA).

## Dígame

Rotativo gráfico semanal  
ACTUALIDADES HUMOR  
ESPECTACULOS CARICATURAS

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# Doña Josefina García de Mesa

VIUDA DE MESA DE LEON

## QUE FALLECIO EL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1952

R. I. P. A.

Sus hijos, María de los Dolores, don Juan Pedro (ausente), Sor Cristina de Jesús (religiosa Comendadora de Santiago) y don José Antonio Mesa García; hija política, doña María Luz Segura Jiménez; nietos, María Luz y José Antonio; y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral que se celebre mañana, martes, en la iglesia de las Comendadoras de Santiago, a las once, así como las misas de ocho, el mismo día, en dicho templo, iglesia del convento de los Angeles, Servicio Doméstico, Padres Salesianos y Padres Capuchinos, y la de diez del día 24 en Santo Domingo, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Granada, 21 septiembre 1953.

## Altiatar Cinema

SESIONES DESDE LAS 5.30  
Ultimas proyecciones de

### LAS DOS CARLOTAS

(Autorizada para todos)  
Por ISSA y JUTTA GUNTHER

MAÑANA, en sesión especial, a las SIETE,

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA

METRO GOLDWYN MAYER presenta a

STEWART GRANGER,  
ELEANOR PARKER,  
JANET LEIGH y  
MEL FERRER, en

## "Scaramouche"

(EL HOMBRE DE LAS MIL AVENTURAS)  
En maravilloso TECNICOLOR

Nota.—Están a la venta las localidades numeradas para mañana. A partir del miércoles, las sesiones comenzarán a las CINCO.

## GRAN TEATRO

# ISABEL LA CATOLICA

(REFRIGERADO)

¡HOY, EXITO APOTEOSICO!  
MERCURIO FILMS presenta la obra cumbre de la cinematografía moderna galardonada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas con seis "Oscar", interpretada por

MONTGOMERY CLIFT  
ELIZABETH TAYLOR y  
SHEELY WINTERS, en

## UN LUGAR EN EL SOL

(Autorizada mayores)  
Director: George Stevens  
¡Jamás se llenó la pantalla de éxtasis amoroso como en esta película!  
¡LA PELICULA Y EL BESO QUE ESTARA EN LOS LABIOS DE TODO EL MUNDO!  
¡Cuando tus sentidos estén a punto de dominarte! ¡Cuando hagas un juramento de amor! ¡Cuando en la vida vivas tu mundo de ilusiones! ACUERDATE de

## UN LUGAR EN EL SOL

Superando todas las dificultades económicas esta Empresa ha logrado de MERCURIO FILMS la exclusiva de esta sensacional película para la actual temporada.

Sesiones desde las 7. Ultima, a las 11,30.

## Cervantes

HOY DESDE LAS 5-30

### DUENDE Y MISTERIO DEL FLAMENCO

(Tolerada menores)  
EN CINECOLOR, con

# ANTONIO Pilar López

y VOCES CARAS y GUITARRAS BUENAS.  
MARAVILLOSAS ESTAMPAS FOLKLORICAS DE GRAN VALOR ARTISTICO Y DOCUMENTAL.

BUENA DESDE EL PRIMER MINUTO DE PROYECCION

### TRAGICA OBSESION

con JEAN SIMMONS y TREVOR HOWARD

## Teatro GRAN CAPITAN

Temporada popular de cine

DESDE UNA PESETA PARA SENORAS Y NIÑOS

HOY, LUNES, CONTINUA DESDE LAS 8 DE LA NOCHE. ULTIMO PASE: 11.30

PORQUE LO DESEAN MUCHOS GRANADINOS

Volvemos a exhibir la película del grato recuerdo, basada en la obra y canción de LEON y QUIROGA

## María de la O

Impresionadas muchas escenas en GRANADA con la colaboración de las célebres ZAMBRAS DEL SACRO MONTE.

Principales intérpretes: CARMEN AMAYA y PASTORA IMPERIO con los cantaores y flamencos NINA DE LINARES y NIÑO DE MAIRENA.

Mañana, ESTRENO EN GRANADA

## DUELO EN LAS MONTAÑAS

LUCHAS y EMOCIONES  
Dirección del INDIO FERNANDEZ. Fotografía de GABRIEL FIGUEROA

EL VIERNES:

## MARIANELA

según la famosa novela de la gloria de las letras españolas D. BENITO PEREZ GALDOS, y de la obra de los insignes hermanos ALVAREZ QUINTERO.

## COLON

CONTINUAS DESDE LAS 8. LA ULTIMA, A LAS 11,15.

ULTIMO DIA que se proyecta

## ABISMOS

(Autorizada mayores)  
JOAN FONTAINE superándose en la más genial interpretación.  
Director: SAM WOOD

MAÑANA, LA MEJOR PELICULA que hemos proyectado en la actual temporada.

## IMPERIAL CINEMA

CARRIL DEL PICON

### SESION FEMINA

ULTIMO DIA de la gran producción

## REGENERACION

(Mayores)  
Por Assia Nuris.  
Sesiones desde las 7. Ultima, a las 11,15

EL MARTES:  
Una sombra en la ventana

## CINE GRAN VIA

Temperatura ideal. Precios populares.

¡HOY, ULTIMO DIA!

20 Th Century Fox presenta la maravillosa producción magistralmente interpretada por

OLIVIA DE HAVILLAND, en

## NIDO DE VIBORAS

Con Marko Stevens y Leo Genn  
Director: Anatole Litvak  
Sesiones desde las 5.15; última, a las 11.15.

MAÑANA: LANA TURNER y Clark Gable en

## LA RIVAL



PRIMERA DIVISION

Victorias del Madrid en Bilbao, del Español en Pamplona y del Celta en Oviedo

ATLETICO DE MADRID Y REAL SOCIEDAD EMPATARON A UNO EN EL METROPOLITANO. EL SEVILLA GANO AL VALLADOLID POR 3-1. EN SANTANDER PERDIO EL VALENCIA. MINIMO TRIUNFO DEL CORUÑA

BILBAO, 20.—Bilbao: Carmelo; Orue, Areta, Garay; Manolín, Maguregui; Mauri, Uribe, Zarra, Venancio, Arteche.



VENANCIO

Arbitró el señor Arqué, que ha estado bien. A los quince minutos marca el Madrid por medio de Britos. Cinco minutos antes de terminar el primer tiempo empataban los bilbaínos, merced a un magnífico tiro cruzado de Venancio, pero cuando sólo quedaban dos minutos, Joseito deshizo el empate, y con el resultado de dos a uno a favor del Madrid terminó el primer tiempo. A los treinta minutos, empató el Atlético, por medio de Zorra y siete minutos después Olsen logró la victoria para el Madrid, al marcar el tres-dos definitivo.—(ALFIL).

OSASUNA, 2; ESPAÑOL, 3

PAMPLONA, 20. — Osasuna: Goyo; Salvatierra, González, Orlarieta; Blanco, Gallo; Navarro II, Sabino, Madariaga, Vila, Pahuét.

Español: Domingo; Argiles, Parra, Cádiz; Bolinches, Artigas; Arcas, Marcet, Cruellas, Piquín, Ramírez.

Arbitró el señor Fombona, asturiano, con linderos del mismo Colegio. A los cuatro minutos, Cruellas remató de cerca un pase de Arcas y es el primero del Español. Domina intensamente el Osasuna y a los 19 minutos se produce una «meleé» en la puerta de Domingo, que resuelve Vila estableciendo el empate a un tanto.

En la segunda mitad, Soler sustituye a Domingo, que se lesionó al finalizar el primer tiempo. El partido continúa con las mismas características de dominio del Osasuna, con ligeras y esporádicas escapadas catalanas, cuya delantera liga muy buen juego. A los 6,15 minutos, Piquín, de cabeza, consigue el gol. Minutos más tarde, Ramírez, en una bonita jugada del ala izquierda, pone el marcador en tres a uno. A los 40 minutos, en una jugada personal, acorta la diferencia estableciendo el 2-3 definitivo.—(ALFIL).

SANTANDER, 3; VALENCIA, 1

SANTANDER, 20. — Santander: Ortega; Bermúdez, Barrenechea, Nando; Felipe, Santín; Revuelta, Vázquez, León, Alsua, Espina.

Valencia: Quique; Mir, Paquito, Díaz; Pasiaguito, Puchades; Seguí, Wilkes, Badenes, Fuertes, Noguera.

Arbitró el señor Blanco Pérez, del Colegio de León, que tuvo una buena actuación.

A los quince minutos se produjo el primer gol de la tarde. Felipe centra cerrado y entraron al remate Vázquez y Espina, siendo éste el que introdujo, en definitiva, el balón en la red. Sigue el partido con dominio local. León entra al remate de Vázquez y choca con el portero del Valencia, que sale a rechazar el balón, quedando ambos algunos segundos conmocionados. La segunda parte comienza con juego más lento y con ligero dominio santanderino. A los 27 minutos, Alsua burla a Pasiaguito y pasa a Espina, que, sobre la marcha, marca el segundo gol local. A los 32 minutos es el Valencia el que marca. Fuertes pasa muy bien a Seguí, y éste, a la media vuelta, obtiene el único tanto de su equipo. León marca de cabeza el tercer tanto santanderino.—(ALFIL).

OVIEDO, 0; CELTA, 1

OVIEDO, 20. — Oviedo: Argila; Toni, Diestro, Calvet; Pacheco, Roca; Mandi, Sara, Areta, Durán, Basabé. Celta: Aduato; Lolín, Cantero, Otero; Francisco, Villar; Gausi, Olmedo, Amoedo, Cerdá, Mequerie.



DIESTRO

A los quince minutos se registró una escapada gallega. Diestro es burlado por Amoedo, que se encontraba en «coffside», y lanza un tiro fuerte y esquinado, que se cuela en la red. Siguen después unos avances locales, pero todos resultaron infructuosos, llegando al final de la primera parte con el resultado de uno a cero a favor de los visitantes. En la continuación, el juego siguió siendo soporífero, aunque domina el conjunto de Buena Vista, pero los delanteros tienen una mala tarde y no actúan con la puerta contraria. Al final, el Oviedo busca el empate y acorrala a los gallegos, que se deciden a lanzar balones fuera para perder tiempo.—(ALFIL).

SEVILLA, 3; VALLADOLID, 1

SEVILLA, 20.—Sevilla: Bustos; Guillamón, Campanal, Valera; Ramón, Riquelme; Mangui, Arza, Araujo, Domenech.

Valladolid: Saso; Matito, Lesmes, Lolo; Ortega, Lasala; Muñoz, Domingo, Tito, Lolo, Valdés.



RAMÓN

Arbitró el señor Balcells del colegio catalán, que estuvo meticuloso. A los once minutos de juego Ramón, al ejecutar una falta cerca del área, marcó el primer gol sevillista. Puesta la pelota en juego, Arza se interna y cede a Araujo, quien fulmina el segundo tanto. El Valladolid logra imponerse algún tiempo, y Bustos tiene que intervenir. Con juego aburrido se llega al descanso. Reanudado el encuentro, Ayala marca en los primeros minutos el tercer tanto, al recoger un despeje de Matito. A los 40 minutos, Valdés cede magníficamente a Lolo y éste marca, imparabile, consiguiendo el único tanto para su equipo.—(Alfil).

CORUÑA, 2; GIJÓN, 1

LA CORUÑA, 20. — Coruña, 2 (Oswald); Gijón, 1 (Peiro).

Coruña: Acuña; Tomás, Rodolfo, Carlos; Zubieta, Tito; Blanco, Corcuera, Oswald, Pahiño, Moll, Marroig.

Gijón: Sión; Tamayo, Iruretagoyena, Germán, Sierra, Molinuco, Grau, Medina, Prendes, Glarian, Peiro.

Arbitró con ligeros errores el catalán Giménez Luna. A los tres minutos, el Deportivo consiguió su primer tanto después de una bella jugada de Pahiño, Moll y Oswald, que terminó en un magnífico tiro de este último, que Sión no pudo detener. A los seis minutos, una jugada muy rápida de la delantera asturiana termina con un tiro cruzado de Peiro, que se convierte en el empate. A los 35 minutos, un tiro de Marroig lo rechaza Sión y Oswald, muy oportuno, manda el balón a la red.



ACUÑA

Al comenzar la segunda parte reacciona el Gijón y Acuña, al efectuar una parada, recibe un golpe en la cabeza y se hace una brecha, teniendo que retirarse del campo durante diez minutos, fué sustituido por Otero. Dos minutos antes de terminar el encuentro, Zubieta, se retiró conmocionado al recibir un golpe en la cabeza.—(ALFIL).

A. MADRID, 1; REAL SOCIEDAD, 1

MADRID, 20. — Atlético de Madrid, 1; (Ben Barek); Real Sociedad, 1 (Verde, en propia meta). Mediana entrada. El señor Arnal es el encargado de dirigir la contienda. Real Sociedad: Bagur; Lasa, Suárez, Elizondo; Ontoria, Paporro; Pérez, Alberto, Paz, Galardín, Echeveste.



BEN BAREK

Atletico de Madrid: Menéndez; Verde, Herrera, Cobo; Galbis, Mujica; Miguel, Atilio, Escudero, Ben Barek, Callejo. Fué el Atlético el que consiguió el primer gol de la tarde, a los 22 minutos de juego, en una jugada de Ben Barek que empalmó un colosal tiro cruzado que llegó al fondo de la red. En la segunda parte no mejoró la calidad de juego. A los 32 minutos, la Real marca el gol del empate. Verde, cuando intentaba despejar un tiro peligroso de Paz, con Menéndez ya batido, introdujo el balón en su propia meta. Al final es cuando el Atlético quiere jugar, pero entonces sus adversarios, bien escalonados, detienen todos los avances y se defienden enviando balones fuera.—(ALFIL).

ANUNCIENSE EN «Hoia del Lunes»

Florence Chadwyck cruzó a nado el Estrecho de Gibraltar en seis horas, seis minutos

Ha batido la marca establecida por el español Calatayud, al que ha sacado una ventaja de más de hora y media

La nadadora norteamericana se alimentó durante la travesía, con consomé a base de pechuga y esencia de gallina

TARIFA, 20.—A las 6 y 59 minutos de la mañana, la nadadora norteamericana, Florence Chadwyck, se ha lanzado al agua desde las rocas próximas al faro de Tarifa, para intentar cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar. En la lancha inglesa «Seagull» van el cronometrador de la prueba, teniente de navío, don Rafael Barroso, periodistas españoles y extranjeros y operadores de noticiarios cinematográficos. Ante el temor de que se vea acometida por los tiburones, en la lancha va, como fusilero, un guardia de costas.—(ALFIL).

Resultados de Tercera División

- Grupo primero. — Lemos, 3; Arosa, 0. Arosa, 3; Ponferradina, 0. Europa, 5; Atlético Zamora, 1. Calzada, 5; Marin, 0. Pontevedra, 7; Juvenil, 2. Arsenal, 2; Lugo, 2. Langreano, 0; Leonesa, 2. Orensana, 1; Turón, 2. Turista, 3; Santiago, 1. Grupo segundo. — Binéfar, 1; Indauchu, 0. Numancia, 2; Burgos, 2. Erandio, 1; Basconia, 0. Arenas G., 0; Tudelano, 3; Husca, 3; Azcoyen, 1; Izarra, 5; Guecho, 3. Portugalete, 4; Rayo, 0. Sestao, 1; Besosa, 0. Anaitasuna, 2; Mondragon, 3. Grupo tercero. — Constantia, 2; Geroña, 1. Manacor, 5; Vich, 0. Tarragona, 3; Sans, 2. Badalona, 2; Manresa, 1. Europa, 1; Granollers, 1. Horta, 1; San Martin, 3. Mataró, 3; Tortosa, 2. Tarrasa, 4; Reus, 3. At. Baleares, 1; Mahón, 0. Grupo cuarto. — Manchego, 2; Emeritense, 2. Cuatro Caminos, 1; Plus Ultra, 2. Marconi, 1; Cacereño, 2. San Lorenzo, 6; Arenas Zaragoza, 5. Guadalajara, 3; Toledo, 3. Don Benito, 4; Calatayud, 0. Amistad, 2; Aranjuez, 1. Extremadura, 3; Giron, 2. Rayo V., 2; C. Sotelo, 1. Grupo quinto. — Alicante, 2; Hellín, 1. Elche, 1; Lorca, 0. Eldense, 1; P. Soriano, 0. Aspense, 3; Alcira, 1. Naval, 2; Cartagena, 5. Levante, 3; Novelda, 0. Catorroja, 4; Gandía, 4. Albacete, 4; Villena, 0. Teclano, 1; Orihuela, 4.

GABARDINAS! GABARDINAS Y COMANDOS

Cada artículo de éstos es una oportunidad para usted, ya que van enrollados en nuestros acostumbrados precios de ¡¡Más barato que nadie!! LE INVITAMOS A QUE LO COMPRUEBE. SOLO CORRE EL «RIESGO» DE VESTIR MEJOR Y MAS ECONOMICAMENTE Tejidos LA SANTA CRUZ MESONES, 38 y 40 (Junto a Plaza de la Trinidad)

Impresión de la Jornada

Los equipos, aún titubeantes, no han dado todavía la medida de sus fuerzas

En la segunda jornada de Liga se acusa la irregularidad de la mayor parte de los equipos, que aún no tienen sus conjuntos con juego hecho y cuyas alineaciones sufren todavía abundantes variaciones. Así, el Celta, que hace ocho días perdió en su campo, ahora gana en Oviedo y la Real que perdió ampliamente en Atocha, ahora en el Metropolitano consigue un empate ante el Atlético. En fin, que habrá que esperar todavía dos o tres jornadas más para saber las posibilidades de cada equipo.

El Madrid siempre ha jugado bien en Bilbao y para no romper la tradición, ayer ganó en San Mames en un buen partido. Con las reservas naturales que ya hemos apuntado de que los equipos no están acoplados, parece que el Madrid es esta temporada un serio aspirante al título. El Barcelona ganó sin dificultad al Jaén, aunque los andaluces comenzaron bien y lograron a ratos llevar la intranquilidad a los catalanes. El Español venció en Pamplona. El Osasuna ha comenzado sin suerte y difícil será reponerse cuando en la realidad estos equipos modestos no pueden hacer nada práctico si no es a fuerza de entusiasmo y moral de victoria. El Oviedo está mal y aún no ha conseguido un solo gol su delantera. La Real Sociedad, gracias a una jugada mala de la defensa madrileña, logró el empate, pero es que los donostiarros habían jugado bien y merecieron el empate. En los otros encuentros, victorias locales sin dificultad.

REPARTO DE CIENTO MILLONES DE PESETAS DIEZ MIL PESETAS PARA USTED, LECTOR, SI LAS SOLICITA

En el grupo Norte de la Segunda División, todo victorias locales excepto esa sensacional victoria del Caudal en Salamanca. La verdad es que los salmantinos deben andar muy mal para perder en casa por cinco tantos. El empate del Alavés es muy meritorio en Sabadell. En el grupo Sur, lo más inesperado ha sido el empate del Badajoz en Murcia, pues el otro empate Jerez-Las Palmas, se puede considerar normal. En el resto de los partidos, victorias locales normales. Y una llamada de atención sobre el Castellón, ganador el sábado en Mestalla. El

RECREATIVO Y BAZA AMATEURS EMPATARON A CUATRO GOLES

En Los Cármenes se jugó ayer tarde el partido entre los equipos amateur del Recreativo y el Baza. Comenzó el encuentro una hora más tarde por retraso del equipo visitante. El encuentro fué de mala calidad. Dominó más el equipo bastetano que mereció ganar, pero el resultado final del encuentro fué un empate a cuatro goles.

¡GUARDIA! durante la semana Farmacia GUZMAN LE OFRECE UN SURTIDO COMPLETO DE ESPECIALIDADES Y MEDICAMENTOS Reyes Católicos, 6. Telf. 1260

SIFI LIS VENEREO PIEL Enf. SEXUALES. DEBILIDAD MEDICO ESPECIALISTA JOSE GARCIA LOPEZ Teléfono 2389. San Matías 17. L. Consulta de 2 a 6

# El Granada, con mucho juego vistoso, pero con poca profundidad rematadora. El Recreativo, vencido en Almería por cuatro a cero

**Dominó ampliamente al Hércules, pero los alicantinos aprovecharon mejor las ocasiones**

En los ocho últimos minutos encajó dos goles y uno de los anteriores fué de «penalty»

Requena, que jugaba muy bien, resultó lesionado. Buen segundo tiempo de Garrido

**SUEZA, EL MEJOR DE LOS VEINTIDOS, Y TRES GOLES AFORTUNADOS DE CALSITA**



SUEZA

Ha detiene con el pecho con la poca fortuna de que la pelota vaya a los pies de Calsita, quien sin dificultad fusila el gol y la pelota pasa entre las piernas de González. Pero reacciona el Granada que pasa a dominar con bastante intensidad y a los quince minutos se establece el empate; el gol granadino es producto de un pase profundo que alcanza Rius, se interna y bate la puerta alicantina. Sigue el dominio del Granada hasta el descanso en que se llega con la igualdad a uno.

En el segundo tiempo se lesiona el extremo alicantino, Sornichero. Sigue el dominio andaluz pero a los pocos minutos en un golpe franco lanzado desde la derecha, lo desvia Rius y la pelota va al extremo izquierdo quien vuelve a centrar y entonces Calsita, de tijera y de espaldas a la puerta, remata y marca el segundo gol. En jugada muy parecida, también de espaldas y de tijera a un pase de Pina, marca el tercer gol. Han sido dos tantos afortunados, pues los remates de espaldas y muy forzados no debieron ser goles.

En general todo el encuentro fué de dominio del Granada pero su delantera se mostró poco rematadora. El Hércules jugó peor, pero aprovechó las pocas ocasiones que se le presentaron.

El jugador granadino Sueza, fué el mejor de los veintidos, en una tarde completísima de juego. En la delantera se ligaron buenas jugadas pero se profundizó poco y Guerrero estuvo muy prudente. El Hércules jugó en general bastante mal.

El público aplaudió con frecuencia al Granada. El arbitraje de Mañes, imparcial y magnífico. En las líneas granadinas, en la segunda parte, se advirtió demasiada lentitud en la defensa, principalmente Millán, a quien Calsita le sacó ventaja frecuentemente. Rius resultó li-



VICENTE

geramente lesionado aunque de poca importancia.

La ausencia de Cea en la delantera se hizo notar. Este jugador sigue enfermo, con un fuerte ataque de anginas que le ha producido fiebre bastante alta.—C.

**ALINEACIONES**

**GRANADA:** Cañdi; Vicente, Millán, González; Sueza, Padilla; Guerrero, Bosch, Amaro, Rius, Ferrer.

**HERCULES:** Sebas; Navarro, Llevanias, Santos; Alvarín, Ernesto; Sornichero. Pina, Calsita, Montagut, Tártalo.

ALMERIA, 20. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).—Había mucho interés por presenciar el encuentro con el Recreativo, ya que este equipo goza aquí de generales simpatías. Pero este año no ha convencido tanto el conjunto granadino, demasiado bisono y sin sus figuras de otras temporadas. Así se comprende que, pese a su buena voluntad, perdiera ante el Almería por cuatro goles a cero sin que para ello tuvieran que jugar los locales muy bien. Al contrario: su partido fué más bien discreto, acaso porque el Recreativo, jugando mal, no ofreciera peligro. Pese a todo, el Almería no resolvió tranquilamente el encuentro hasta el último cuarto de hora, pues aún no hemos dicho que el Recreativo mantuvo un honroso dos-cero hasta ocho minutos antes de terminar la contienda, encajando dos tantos en los últimos minutos por evidente desgracia, ya que subieron al marcador momentos después de retirarse lesionado el defensa Requena, con un golpe en la rodilla al sufrir un encontronazo con un jugador local. Requena era el jugador más brillante de los granadinos y no sabemos si debido a su pernacencia, el caso es que el Almería pasó del 2-0 al 4-0 en el periodo de tiempo en que Requena no estuvo en el campo.

A nuestro juicio, el novel conjunto granadino no rindió como otras veces por medrosidad. Algunos jugadores locales se impusieron desde el primer momento por su fútbol fuerte y corajudo, sin contempliciones, y el Recreativo se «achicó» ante la dureza de los locales. Le falta experiencia y recursos a los visitantes. El primer tiempo terminó dos a cero, marcado uno de ellos de «penalty». En la continuación siguió presionando el Almería, pero Requena y Garrido,—éste mejoró su débil actuación de la primera parte—se batieron con coraje y tenacidad, haciendo inútiles los avances de los locales, que siempre se estrellaban en la defensa gra-



GARRIDO

REQUENA

nadina. Pero surgió el encontronazo de Requena, retirándose éste, y la zaga visitante, mermada su potencialidad por la ausencia de quien hasta entonces era su mejor hombre, no pudo evitar que en los ocho últimos minutos viera su meta baida por dos veces más, aunque alguna culpa tuviera también Navajas, de rendimiento desigual, pues al lado de buenas paradas tuvo otras, en cambio, desconcertantes.

Salvo la actuación de Requena y Garrido, éste en el segundo tiempo, es difícil destacar a nadie más por el Recreativo, ya que todos los demás se mantuvieron en el mismo tono de mediocridad. El público, chillón como todos, puede que influyera también en el ánimo de los granadinos. El arbitraje del señor Morillas, francamente casero, pues algún que otro gol, la verdad sea dicha, subió al marcador en dudoso fuera de juego.

El Recreativo presentó la siguiente alineación: Navajas; Requena, Garrido, Palomino; Rivera, Baena; Lopera, Cuerva, Martín, Olalla, Herrera.

### PRIMERA DIVISION

**RESULTADOS**

OSASUNA, 2; ESPAÑOL, 3  
 BILBAO, 2; MADRID, 3  
 SANTANDER, 3; VALENCIA, 1  
 OVIEDO, 0; CELTA, 1  
 CORUÑA, 2; GIJÓN, 1  
 SEVILLA, 3; VALLADOLID, 1  
 AT. MADRID, 1; R. SOCIEDAD, 1

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	2	2	0	0	9	2	4
Madrid	2	2	0	0	5	2	4
Santander	2	2	0	0	5	2	4
Español	2	2	0	0	6	3	4
Valencia	2	1	0	1	4	3	2
Coruña	2	1	0	1	3	3	2
Sevilla	2	1	0	1	4	4	2
Celta	2	1	0	1	2	7	2
Jaén	2	1	0	1	5	4	2
Valladolid	2	0	1	1	2	7	1
Oviedo	2	0	1	1	0	1	1
Gijón	2	0	1	1	0	2	1
R. Sociedad	2	0	1	1	1	4	1
At. Madrid	2	0	1	1	2	4	1
Osasuna	2	0	0	2	2	5	0
Bilbao	2	0	0	2	2	6	0

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**HERCULES, 3 JORNADA 2. GRANADA, 1**

*deportistas....*

PARA CONTUSIONES, HERIDAS, HEMATOMAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC UTILIZAD EL MARAVILLOSO

# Balsamo Hazul

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR \* \* \*

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

**RESULTADOS**

JEREZ, 0; LAS PALMAS, 0  
 TENERIFE, 1; LINENSE, 0  
 MÁLAGA, 3; ESPAÑA, 1  
 MELILLA, 2; TETUAN, 1  
 HERCULES, 3; GRANADA, 1  
 MURCIA, 2; BADAJOZ, 2  
 ALCOYANO, 5; MALLORCA, 1  
 MESTALLA, 0; CASTELLÓN, 1

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Málaga	2	2	0	0	7	1	4
Castellón	2	2	0	0	5	0	4
Hércules	2	2	0	0	5	1	4
Las Palmas	2	1	1	0	2	0	3
Jerez	2	1	1	0	2	1	3
Tetuán	2	1	0	1	3	3	2
Teperife	2	1	0	1	2	5	3
Alcoyano	2	1	0	1	3	4	3
GRANADA	2	1	0	1	3	4	3
Melilla	2	1	0	1	3	4	1
Mestalla	2	0	1	1	3	4	1
Murcia	2	0	1	1	2	4	1
Badajoz	2	0	1	1	4	8	1
Mallorca	2	0	0	2	2	5	0
España	2	0	0	2	2	5	0
Linense	2	0	0	2	0	3	0

**ALMERIA, 4**

¡UNA VERDADERA JOYA PARA SU SALUD!

Higiénica, Refrescante.

AGUA «SALUD» DE LANJARON

Depósito: Reyes Católicos, 16

### TERCERA DIVISION

HUELVA, 6; SEVILLANA, 0  
 ILITURGI, 7; VALDEPEÑAS, 1  
 MARTOS, 5; ESPAÑOL, 1  
 S. ALVARO, 1; BETIS, 1  
 ALGECIRAS, 1; S. FERNANDO, 1  
 CADIZ, 0; CORDOBA, 0  
 CEUTA, 2; UTRERA, 1  
 UBEDA, 3; MALAGUENO, 1  
 ALMERIA, 4; RECREATIVO, 0

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Almería	2	1	1	0	5	1	3
Córdoba	2	1	1	0	4	1	3
S. Fernando	2	1	1	0	4	2	3
Betis	2	1	1	0	6	5	3
Español	2	1	0	1	7	7	2
Cádiz	2	1	0	1	5	0	2
Recreativo	2	1	0	1	3	6	2
Larache	2	1	1	0	0	3	2
Malagueño	2	1	0	1	3	3	2
Huelva	2	1	0	1	8	3	2
Martos	2	1	0	1	9	6	2
Ubeda	2	1	0	1	5	4	2
Iliturgi	2	1	0	1	10	7	2
Ceuta	2	1	0	1	2	4	1
S. Alvaro	2	0	1	1	2	4	1
Sevillana	2	0	1	1	1	7	1
Algeciras	2	0	0	1	2	7	1
Utrera	2	0	0	2	1	7	0
Valdepeñas	1	0	0	1	1	7	0

¡Guapa!.....

# ?

¡¡MARAVILLOSA!!

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

**RESULTADOS**

EIBAR, 2; FELGUERA, 1  
 SABADELL, 0; ALAVES, 0  
 LEONESA, 4; ESCORLAZA, 1  
 AVILES, 3; FERROL, 2  
 SALAMANCA, 1; CAUDAL, 5  
 ZARAGOZA, 3; TORRELAVEGA, 1  
 ESPAÑA, 3; BARACALDO, 0  
 LOGROÑES, 3; LERIDA, 1

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Avilés	2	2	0	0	5	2	4
Sabadell	2	1	1	0	3	2	3
Eibar	2	1	1	0	4	3	3
España	2	1	0	1	3	1	2
Caudal	2	1	0	1	5	3	2
Leonesa	2	1	0	1	5	4	2
Zaragoza	2	1	0	1	5	4	2
Logroñes	2	1	0	1	5	4	2
Ferrol	2	1	0	1	4	4	2
Felguera	2	1	0	1	4	4	2
Torrelavega	2	1	0	1	2	3	2
Lerida	2	1	0	1	2	3	2
Baracaldo	2	1	0	1	3	5	2
Alaves	2	0	2	0	2	2	2
Escorlaza	2	0	0	2	3	7	0
Salamanca	2	0	0	2	1	6	0

**RECREATIVO, 0**

¿QUIERE USTED TENER SIEMPRE HORA EXACTA?

Adquiera hoy mismo el reloj de máquina perfecta y garantizada marca exclusiva PINON. Con 40 años de técnica y experiencia, PINON ofrece el reloj invariable, supremo, igual al mejor y más exacto de todas las marcas del mundo.

El reloj PINON es la última palabra en relojería por su calidad, elegancia y precio.

EXPOSICION Y VENTA: EN

## Relojeria PINON

Mesones, 6. Teléfono 4199

¡LABRADORES! Sulfato de cobre puro, de importación, para sulfatar vuestras semillas de siembra, en

# Droguería MESONES

Mesones, 41 Teléfono 3546

LA CASA MEJOR SURTIDA EN SU RAMO • MAXIMAS GARANTIAS • PRECIOS REDUCIDOS • SERVICIO A DOMICILIO

## Muebles Peña

le ofrece magníficos comedores, alobas, tresillos, lámparas y muebles estilo colonial, a precios muy convenientes. VISITEN SU GRAN EXPOSICION Y VENTA EN SAN MATIAS, 2 (JUNTO A PLAZA DE LA MARIANA)